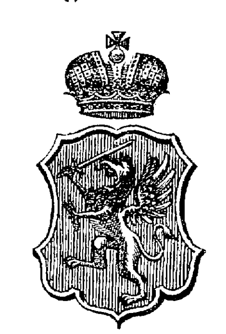
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 48. Понедѣльникъ 1. Мая. — Montag 1. Mai. **1878.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Іоганъ Фридрихъ Шадевальдъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи, отъ 13. Мая 1874 года за № 1838, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
Рига, 25. Апрѣля 1878 г. № 3025.

Da der preußische Unterthan Johann Friedrich Schadewald die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 13. Mai 1874, sub Nr. 1838, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3025.
Riga, den 25. April 1878.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Утверждены г-мъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ въ должностяхъ по выборамъ: коллежскій секретарь Робертъ Бюнгнеръ, Рижскимъ городскимъ головою, и альтерманъ большой гильдіи Густавъ Молинъ, товарищемъ Рижскаго городскаго головы. № 3246.

Von dem Herrn Minister des Innern sind in Wahlämtern bestätigt worden: Collegien-Secretair Robert Büngner als Rigasches Stadthaupt und Aeltermann großer Gilde Gustav Molien als College des Rigaschen Stadthauptes. Nr. 3246.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 24. Марта сего года Вольмарскій орднунгсрихтеръ Готгардъ фонъ Фегезакъ, адъюнкты Вольмарскаго Орднунгсгерихта Бальто фонъ Гогенбахъ и Паулъ фонъ Транзе, субститутъ Вольмарскаго орднунгсрихтера баронъ Цеймернъ и субститутъ адъюнктовъ Вольмарскаго Орднунгсгерихта баронъ Менгденъ по выбору дворянства вновь утверждены въ этихъ должностяхъ. № 1569.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur sind am 24. März c. der Wolmarsche Ordnungsrichter Gotthard von Vegesack, die Adjuncten des Wolmarschen Ordnungsgerichts Boltho von Hohenbach und Paul von Transehe, der Substitut des Wolmarschen Ordnungsrichters Baron Ceumern und der Adjunct-Substitut des Wolmarschen Ordnungsgerichts Baron Mengden, nach auf dem diesjährigen Landtage erfolgter Wiederwahl, auf's Neue in diesen Aemtern bestätigt worden. Nr. 1569.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 31. Марта сего года свѣтскій засѣдатель Дерптъ-Верроскаго Главнаго Церковнаго Попечительства Августъ фонъ Денъ, Дерптъ-Верроскій уѣздный судья Августъ фонъ Денъ и засѣдатели Дерптскаго Уѣзднаго Крестьянскаго Суда баронъ Конрадъ Майдель и Эвальдъ фонъ Штернъ, по выбору дворянства, вновь утверждены въ этихъ должностяхъ. № 1539.

Mittelst Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 31. März c. sind der Assessor nobilis des Dorpat-Werroschen Oberkirchenvorsteheramts August von Dehn, der Dorpat-Werrosche Kreisrichter August von Dehn und die Assessoren des Dorpatschen Kreisgerichts Baron Conrad Maydell und Ewald von Stern, nach auf dem diesjährigen Landtage erfolgter Wiederwahl, auf's Neue in diesen Aemtern bestätigt worden. Nr. 1539.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Эзельскому дворянскому депутату на конвентѣ Г. барону Штакельбергу-Томель, К. барону Штакельбергу-Педдастъ, В. фонъ Адеркасу-Пейдегофъ, пастору барону Нолькену на Пейде и православному священнику Просчанитскому на мызѣ Нейенгофъ, учредить по 1. округу Эзельскаго приходскаго суда на основаніи правилъ Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 г. попечительство для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ и собирать для сего пожертвованія.

О таковомъ разрѣшенія Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія.
№ 3095.

Vom Livländischen Gouverneur ist den Oeselschen Conventsdeputirten, G. Baron Stackelberg-Thomel, C. Baron Stackelberg-Peddast, W. von Aderkas-Peudehof, Pastor N. Baron Nolcken zu Peude und dem griech.-orthodox. Geistlichen Proschanitzky zu Neuenhof, auf Grund der am 9. Juli 1877 Allerhöchst bestätigten temporairen Regeln, die Gründung eines Curatoriums für den 1. Oeselschen Kirchspielsgerichtsbezirk zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger und die Einsammlung von Darbringungen zu diesem Zwecke genehmigt worden.

Solche Genehmigung bringt der Livländische Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß.
Nr. 3095.

Liiwimaa kubernatori poolest on lubaantud Kuresaare mõisniku seltsi konwenti deputatile, baron G. Stackelberg-Thomel, baron K. Stackelberg-Peddast, W. von Aderkas-Peudehof, Peude õppetaja baron N. Nolkenile ja Ue mõisa kreekaõige usu preestrile Prostschanitzkile, sel 9. Juulil 1877 kõigekõrgemalt kinnitud reeglite põhjuse peal ühte niisugust seltsi asutada, kes enese peale wõtab hoolt kanda abitarwitawa sõa meeste perede eest ja selle tarwis armuandisid korjata.

Niisugust lubaandmist Liiwimaa kubernator kuulutab wälja üleüldiseks teaduseks. Nr. 3095.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено нижепоименованнымъ лицамъ учредить, на основаніи правилъ Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 г. попечительство для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ и собирать для сего пожертвованія:

1) Дерптскаго уѣзда, по Тормаскому приходу:

приходскому судьѣ Эдуарду Бернгофу и женѣ его, мѣстному пастору К. Ландезену и женѣ его, владѣльцу имѣнія Репсгофъ фонъ Вальтеру и женѣ его, вдовѣ капитана Еленѣ Пауль, на мызѣ Тойкферъ, и дочери ея Идѣ, арендатору А. Аншитцу, на мызѣ Тормагофъ, и женѣ его Идѣ, управляющему Людвигу Герману, Воттигферскому волостному старшинѣ Мерту Зоммеру, Флеммингсгофскому волостному старшинѣ Карелу Тамму, Тормагофскому волостному старшинѣ Кустѣ Ильвесу, Кондоскому волостному старшинѣ Яну Лейбу, Сомельскому волостному старшинѣ Карелу Кальму, Роельскому волостному старшинѣ Карелу Сиррелу, Репсгофскому волостному старшинѣ Якобу Сиррелу.

2) Дерптскаго уѣзда, по Логозускому приходу:

Торма-Логозускому приходскому попечителю Аввинормскому арендатору Вольдемару Кименталю, волостному старшинѣ общества Аввинормъ-Вальдъ Іогану Коппелу, волостному старшинѣ общества Аввинормъ-Штрандъ Юрію Кивви, пасторатъ Торма Логозускому волостному старшинѣ Югану Сеппу, Логозускому волостному старшинѣ Михайлу Шатову и волостному писарю Карлу Шульбаху.

3) Дерптскаго уѣзда, по Коддаферскому приходу:

церковному попечителю Александру фонъ Штрику, на мызѣ Палла, и женѣ его А. фонъ Штрикъ, урожд. графинѣ Игельштремъ, приходскому попечителю Максу фонъ Шульцу, на мызѣ Коккора, мѣстному пастору Эмануилу Фоссу, Теллергофскому арендатору Густаву Стимму, Галликскому арендатору Фридриху Лахсу, Галликскому волостному старшинѣ Яну Ціоку, Теллергофскому волостному старшинѣ Карлу Югансону, Гогензескому волостному старшинѣ Виддрику Роснеру, Палласкому волостному старшинѣ Кусту Розенбергу, Аллацкивискому волостному старшинѣ Іосифу Леппику и Коккораскому волостному старшинѣ Іогану Герману.

4) Дерптскаго уѣзда, по посаду Черна и деревнямъ Киккита-Рая, Кассепе и Тигеда:

Чернаскому православному священнику Іоану Казаринову и дочери его Марьѣ Казариновой, г-жѣ Аннѣ Рейнштейнъ, Павлу Лаврентьеву Байчикову, аптекарю Тремеру, купцу Мартину Штальбергу, купцу Михаилу Черневскому, торговому прикащику Карлу Айну, домовладѣльцу Петру Зиферману, домовладѣльцу Алексѣю Морозову, предсѣдателю Волостнаго Суда Іогану Кокку, домовладѣльцу Семену Ивану Домину и волостному старшинѣ Іогану Раудзеппу.

О таковомъ разрѣшеніи Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія.
№ 3092.

Vom Livländischen Gouverneur ist den nachstehend benannten Personen, in Grundlage der am 9. Juli 1877 Allerhöchst bestätigten temporairen Regeln, die Gründung von Curatorien zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger und die Einsammlung von Darbringungen zu diesem Zwecke genehmigt worden.

I. Für das Kirchspiel Torma im Dörptschen Kreise:

dem Kirchspielsrichter Eduard Bernhoff und dessen Gemahlin, dem Ortsprediger Pastor C. Landesen und dessen Gemahlin, dem Besitzer des Gutes Repshof von Walter und dessen Gemahlin, der verwittweten Frau Capitain Helene Paul zu Toikfer und deren Tochter Fräulein Ida Paul, dem Arrendator A. Anschütz zu Tormahof und dessen Gemahlin Ida, dem Verwalter Ludwig Hermann, dem Wottigferschen Gemeindeältesten Märt Sommer, dem Flemmingshofschen Ge-

meindeältesten Karl Tamm, dem Tormahofschen Gemeindeältesten Kusta Ilwes, dem Condoschen Gemeindeältesten Jaan Leib, dem Somelschen Gemeindeältesten Karel Kalm, dem Rojelschen Gemeindeältesten Karel Sirrel, dem Repshofschen Gemeindeältesten Jacob Sirrel.

II. Für das Kirchspiel Lohhosu im Dörptschen Kreise:

dem Torma-Lohhosuschen Kirchspielsvorsteher Woldemar Kymenthal, Arrendator von Awwinorm, dem Gemeindeältesten zu Awwinorm-Wald Juhhan Koppel, dem Gemeindeältesten zu Awwinorm-Strand Jürri Kiwwi, dem Gemeindeältesten zu Torma-Lohhosu-Pastorat Johann Sepp, dem Lohhosuschen Gemeindeältesten Michaila Schatow und dem Gemeindeschreiber Carl Schulbach.

III. Für das Kirchspiel Koddafer im Dörptschen Kreise:

dem Kirchenvorsteher Alexander von Stryk zu Palla und dessen Gemahlin A. von Stryk, geb. Gräfin Igelström, dem Kirchspielsvorsteher Max von Schultz zu Kockora, dem Ortsprediger Pastor Emmanuel Voß, dem Tellerhofschen Arrendator Gustav Stimm, dem Hallickschen Arrendator Friedrich Lachs, dem Hallickschen Gemeindeältesten Jaan Ujok, dem Tellerhofschen Gemeindeältesten Karel Juhhanson, dem Hohenseeschen Gemeindeältesten Widdrick Roßner, dem Pallaschen Gemeindeältesten Kusta Rosenberg, dem Allatzkiwwischen Gemeindeältesten Joseph Leppik und dem Kockoraschen Gemeindeältesten Johann Herrmann.

IV. Für das Hakelwerk Tschorna und die Stranddörfer Kükkita-Raja, Kassepäh und Tihheda im Dörptschen Kreise:

dem Tschornaschen rechtgläubigen Geistlichen Johann Kasarinow und dessen Tochter, Fräulein Maria Kasarinow, der Frau Anna Reinstein, Pawel Lawrentjew Baintschikow, dem Apotheker Thrämer, dem Kaufmann Martin Stahlberg, dem Kaufmann Michael Tschernewsky, dem Handlungscommis Carl Ain, dem Hausbesitzer Peter Sieffermann, dem Hausbesitzer Alexei Morosow, dem Gemeindegerichtsvorsitzer Johann Kokk, dem Hausbesitzer Semen Iwan Domin und dem Gemeindeältesten Johann Raudsepp.

Solche Genehmigung bringt der Livländische Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß.

Nr. 3092.

Liiwimaa kubernatori poolest on lubaantud alamal-nimetud inimestele, sel 9. Juulil 1877 kõigekõrgemalt kinnitud reeglite põhjuse peal, ühte niisugust seltsi asutada, kes enese peale wõtab hooltkanda abitarwitawa sõa meeste perede eest, ja selle tarwis armu andisid korjata:

I. Torma kihelkonna tarwis Tartu maakonnas:

kihelkonna kohtu saksale Eduard Bernhoffile ja tema abikaasale, kohalise õppetaija K. Landesenile ja tema abikaasale, Räbise mõisa omanikule von Walterile ja tema abikaasale, kapteini lesele Elena Paulile Toikwere mõisas, ja tema tütrile Idile, rentnikule A. Anshützile, Torma mõisas, ja tema abikaasale Idale, mõisa walitseijale Ludwig Hermannile, Wottigwere kogukonna wanemale Märt Sommerile, Lajusi Tähkowere kogukonna wanemale Karel Tammile, Torma kogukonna wanemale Kusta Ilwesele, Kondu kogukonna wanemale Jaan Leibile, Wajotu kogukonna wanemale Karel Kalmile, Roela kogukonna wanemale Karel Sirrelile, Räbise kogukonna wanemale Jacob Sirrelile.

II. Lohusu kihelkonna tarwis Tartu maakonnas:

Torma-Lohusu kihelkonna wöörmündri herra Woldemar Kymenthalile, Awwinorma rentnikule, Awwinorma-Waldi kogukonna wanemale Juhan Koppelile, Torma-Lohusu-kiriku mõisa kogukonna wanemale Juhann Seppale, Lohusu kogukonna wanemale Mihaila Shatowile ja kogukonna kirjutaja Karl Shulbahile.

III. Kodawere kihelkonna tarwis Tartu maakonnas:

Kiriku wöörmündri herrale Alexander von Strykile, sündind krafine Igelström, kihelkonna wöörmündri herrale Max von Shultzile, Kokkora mõisas, kohalise õppetajale Emmanuel Vossile, Ranna mõisa rentnikule Friedrich Laksile, Halliku kogukonna wanemale Jaan Ujokile, Ranna kogukonna wianemale Karel Juhansonile, Kadina kogukonna wanemale Widrik Roßnerile, Palla kogukonna wanemale Kusta Rosenbergile, Allatzkiwi kogukonna wanemale Juhann Hermanile.

VI. Mustwe alewi ja Kikkita-Raja, Kassepäh ja Tiheda külade tarwis Tartu maakonnas:

Mustwa alewi õige-usu preestrile Joann Kasarinowile ja tema tütrile preili Maria Kasarinowile, prouale Anna Reinsteinile, Pawel Lawrentjewi Baintshikowile, Apothekerile Thrämerile, kaupmehele Martin Stahlbergile, kaupmehele Michail Tschernewskile, kaupleja poe-poisile Karl Ainile, maja omanikule Peter Sieffermannile, majaomanikule Alexei Morosiwile, kogukonna peakohtu mehele Juhann Kokkile, maja omanikule Semen Iwan Dominile ja kogukonna wanemale Juhann Raudseppale.

Seda lubaandmist Liiwimaa kubernator kuulutab wälja üleüldiseks teaduseks. Nr. 3092.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что право взиманія сбора за проѣздъ чрезъ Двинскій плоручій мостъ на 1878 г., согласно утвержденной Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ 14. Марта 1874 г. за № 936 и исправленной 10. Февраля 1876 г. за № 301 таксѣ за употребленіе Двинскаго плоручаго моста въ г. Ригѣ (опубликованной въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ въ № 40 отъ 1874 г. и № 19 и 50 отъ 1876 г.) отдано въ откупное содержаніе Рижскому купцу Петру Иванову Антипову и потому публика благоволитъ обращаться къ нему же, какъ по предмету абонемента за употребленіе Двинскаго плоручаго моста, такъ и по всѣмъ прочимъ предметамъ, до употребленія онаго моста касающимся.

Въ тоже время Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ до свѣдѣнія и къ руководству тѣхъ лицъ, которыя въ томъ интересъ имѣютъ, что на основаніи предписаній Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 23. Марта 1870 г. за № 2252 и 2. Іюня 1872 г. за № 3375, откупщику право взиманія сбора за проѣздъ чрезъ мостъ вмѣнено въ обязанность, дозволять безплатный проѣздъ тѣмъ должностнымъ лицамъ, которыя представятъ удостовѣреніе отъ своего начальства въ томъ, что они принадлежатъ къ числу лицъ, изъятыхъ по закону отъ платежа сбора за проѣздъ чрезъ мостъ и по мѣсту жительства своему въ г. Ригѣ не могутъ обойтись безъ моста, а равно и должностнымъ лицамъ, которыя ѣздятъ по дѣламъ службы, все равно, на почтовыхъ ли лошадяхъ или въ частныхъ экипажахъ и снабженныхъ подлежащею подорожною.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы же не выдаваемо будутъ чиновникамъ какого бы то вѣдомства ни было, никакихъ билетовъ на безплатный проѣздъ черезъ мостъ.

Рига-ратгаузъ, 27. Апрѣля 1878 года.

№ 510. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittelst zur allgemeinen Kenntnißnahme gebracht, daß das Recht zur Erhebung der Dünabrückengelder für das Jahr 1878, nach Maßgabe der von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 14. März 1874 sub Nr. 936 bestätigten und am 10. Februar 1876 Nr. 301 emendirten Taxe für die Benutzung der Dünafloßbrücke in Riga (publicirt in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 40 im Jahre 1874 und Nr. 19 und 50 im Jahre 1876), dem Kaufmann Peter Iwanow Antipow contractlich verpachtet worden ist und daß das resp. Publicum, sowohl wegen des Abonnements für die Benutzung der Dünafloßbrücke, als sonst in allen sich auf die Benutzung der Dünafloßbrücke beziehenden Angelegenheiten sich an den genannten Pächter zu wenden haben wird.

Gleichzeitig wird von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio desmittelst zur Kenntniß und Nachachtung Derjenigen, so solches angeht, gebracht, daß in Gemäßheit der Rescripte Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 23. März 1871 Nr. 2252 und vom 2. Juni 1872 Nr. 3375 der Pächter der Erhebung des Brückenzolls verpflichtet worden ist, denjenigen Beamten, welche demselben eine Bescheinigung von ihrer Behörde oder ihrem Vorgesetzten darüber vorweisen, daß sie gesetzlich unter die Zahl der von der Erlegung des Brückenzolls eximirten Personen zu subsumiren sind und gemäß ihrem Domicil in Riga die Brücke zu benutzen haben, desgleichen diejenigen Beamten, welche in Dienstangelegenheiten, gleichviel ob mit Postpferden oder in anderen Equipagen, reisen und mit einer desfallsigen Dienstpodoroshna versehen sind, die freie Benutzung der Dünafloßbrücke zu gestatten.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden keinerlei Brücken-Freibillets an die Beamten der verschiedenen Ressorts ausgereicht werden.

Riga-Rathhaus, den 27. April 1878.

Nr. 510. 2

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem unter dem Gute Mühlgraben der polizeilichen Beaufsichtigung unterstellten, von da sich aber heimlich entfernt habenden, ehemaligen Gemeinen des Wjasmaschen 15. Infanterie-Regiments Nikolai Michailow Tschereisky Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich hierhersenden lassen zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 20. April 1878.

Nr. 4333. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem unter dem Gute Mühlgraben der polizeilichen Aufsicht unterstellten, sich von letzterem Orte heimlich entfernt habenden Soldatensohn Jefim Jefimow Nachforschungen anstellen, und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich hierhersenden lassen zu wollen. Nr. 4335. 1

Riga-Ordnungsgericht, den 20. April 1878.

Mit Bezugnahme auf die in Aussicht genommene eventuelle Einberufung der Reichslandwehr wird von der Dorpatschen Steuerverwaltung in Folge einer desfallsigen Requisition der Dorpatschen Kreis-Wehrpflicht-Commission, d. d. 18. März 1878 sub Nr. 488 den in den Jahren 1838 bis 1852 incl. geborenen und der Landwehr zugezählten Dorpatschen Gemeindegliedern hierdurch eröffnet, daß sie im Falle der Einberufung sich unverzüglich zu stellen haben. Nr. 120. 2

Dorpat, den 20. April 1878.

In der Nacht vom 17. auf den 18. April c. ist dem Schloß-Smiltenschen Praule-Gesindes-Wirthen Jahn Janson aus dem Stall gestohlen worden 1 Pferd, Eisschimmel, der Kopf etwas mehr roth wie der übrige Körper, mit schwarzem Schweif und schwarzer Mähne, alle vier Füße bis zu den Kniegelenken schwarz, ca. 12 Jahre alt.

In solcher Veranlassung werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden vom Walkschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem qu. gestohlenen Pferde Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dasselbe nebst dessen Inhaber diesem Ordnungsgerichte zuzusenden. Nr. 2531. 2

Walk-Ordnungsgericht, am 21. April 1878.

Такъ какъ малолѣтній сынъ Динабургскаго 2. гильдіи купца Іоселя Герцовича Кобленца, Рахміилъ Кобленцъ безъ всякаго вѣдома отца входить въ разныя сдѣльки съ жителями, а какъ онъ имѣетъ только 17 лѣтъ, то приставъ 4. стана Динабургскаго уѣзда объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, дабы никто не входилъ бы съ Рохмійлемъ Кобленцомъ ни въ какія сдѣлки, а если кто войдетъ безъ вѣдома отца, то будетъ считаться документъ не дѣйствительнымъ.

№ 919. 3

Rammas muischas pagasta Wezz-Wehwer mahjas lihdsschinigs rentneeks Jahn Birkenfeldt ir tai naktî no 15. us 16. Merz f. g. no zeetuma isbehdsis. Ka nu winsch lihds schim wehl naw atrasts, tad teek wisas pilssehtu- un semu-polizejas-waldischanas no Nurmischu-Rammas muischas pagast-teesas zaur scho luhgtas, to Jahn Birkenfeldtu, kur winu atrastu, par arrestantu schai pagast-teesai peestelleht. Nr. 82. 3

Nurmisch-Rammas pagast-teesâ, 22. April 1878.

Kad tas pee Welku walsts peederrigs Jaun-Adleenes muischâ dsihwodams Rein Tulley peerahdijis, ka winnam ta no Welku walsts waldischanas isdohta pagasta passe, no 18. Oktober 1875, geldiga lihds 23. April 1875 sudduşi — tad teek wissas pilsehtu- un semmu-polizejas zaur scho luhgtas — ja atrastu — to passi schai pagasta waldischanai peestelleht, bet ar wiltigo preekschâ rahditaju schahs passes pehz likkumeem darriht.

Jaun-Adleenes walsts-waldibâ, tai 20. April 1878.

Nr. 104. 3

Wisas pilsehtu un semu polizejas tohp zaur scho laipnigi luhgtas, tohs schegenes pagasta lohzekłus ka:

1) Mikel Wanzert, 21 gadus wezs,
2) Alexander Ahomidin, 33 „ „
3) Peter Jurison, 33 „ „
4) Mikel Klein, 24 „ „
5) August Jürwetson, 18 „ „
6) Mikel Jürwetson, 17 „ „
7) Jahn Jürwetson, 14 „ „
8) Alexei Matison, 20 „ „

kuri wairak gadus bes pasehm apkahrt blaudahs un ta sawas krohna un pagasta nodohschanas paradâ palikuschi, kur tohs paschus atrastu, ka arestantus schai pag. waldibai peesuhtit. Nr. 180. 2

Sweizeema pag. waldiba, tai 20. April 1878.

Проклямы. Proclama.

Von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga werden auf Antrag des Herrn Advokaten Otto von Veh, Namens des Tischlers Friedrich Tischler die waisengerichtlich legitimirten Erben des am 14. Juni 1874 verstorbenen hiesigen Einwohners Carl Kornett, nämlich dessen Wittwe Johanna Kornett und dessen Tochter Auguste Kornett, welche zufolge desfallsiger Mittheilung der Rigaschen Polizeiverwaltung wiederholter Nachforschungen ungeachtet hier am Ort nicht zu ermitteln gewesen sind, desmittelst aufgefordert und angewiesen, sich binnen peremtorischer Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, a dato, bei diesem Gericht in Person oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte zu stellen und sich darüber zu erklären, ob sie die von ihrem genannten Erblasser am 13. Juli 1872 bei diesem Gerichte wider den Impetranten Friedrich Tischler angestellte Klage wegen Nichtigkeitserklärung der öffentlichen Meistbotstellung des ihm gehörig gewesenen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 391AAaa belegenen Immobils, wegen Annulirung des von Einem Wohledlen Rath am 12. März 1871 verfügten Auftrages dieses Hauses auf den Namen des Impetranten, sowie endlich wegen Löschung der zum Besten des letzteren am 20. December 1862 erfolgten öffentlichen Aufschreibung einer Obligationsschuld fortzusetzen beabsichtigen, unter der Androhung, daß nach fruchtlosem Ablauf der obigen Frist, die genannten Erben des Carl Kornett mit ihren etwaigen Ansprüchen ab- und zur Ruhe verwiesen werden sollen und dem Impetranten Friedrich Tischler gestattet werden soll auf die Tilgung des von dem weiland Carl Kornett beim Rigaschen Rath am 24. März 1872 verlautbarten und verschriebenen Protestes anzutragen. Nr. 545. 3

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. April 1878.

Zufolge Verfügung dieser Behördr soll die letztwillige Disposition der unter dem Gute Bilderlingshof verstorbenen Wittwe, des weiland Schuhmachers und dasigen Grundbesitzers Reinhold Johann Jaunsohn, alias Johannsohn, Charlotte Elisabeth geb. Freymann, am 29. Mai d. J., Mittags 12 Uhr, hierselbst öffentlich verlesen werden und haben demnach Diejenigen, welche wider beregte testamentarische Disposition Einsprache zu erheben Willens sind, solche binnen einem Jahr und sechs Wochen, gerechnet vom Tage der Publication, bei Verlust des Rechts der Einsprache, allhier zu verlautbaren. Nr. 1037. 2

Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 18. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. werden von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des ohne Hinterlassung eheleiblicher Descendenten ab intestato verstorbenen Hofraths Julius von Hancke als Gläubiger oder Erben irgend welche Ansprüche oder Forderungen zu formiren haben, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen und Forderungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen a dato, also spätestens bis zum 16. Mai 1879 allhier bei diesem Landgericht zu melden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Meldungsfrist alle, welche es unterlassen haben, sich innerhalb derselben zu melden, mit allen Ansprüchen oder Anforderungen an den qu. Nachlaß gänzlich und für immer werden präcludirt werden. Wonach sich ein Jeder, den Solches angeht, zu richten hat.

Dorpat, am 31. März 1878. Nr. 697. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Dahwe Markow, als Miteigenthümer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Kaugershof gehörigen Waggul-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm seine ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe für den Kaufpreis von 1475 Rbl. S. seinem Miteigenthümer Jahn Markow als freies Eigenthum, für ihn und seine Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem besagten Waggul-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser, der ideelle Antheil des Dahwe Markow an dem Waggul-Gesinde, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, nunmehr seinem Miteigenthümer Jahn Markow erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und daß somit der Käufer Jahn Markow alleiniger Besitzer des Waggul-Gesindes wird.

Wolmar, den 25. April 1878. Nr. 398. 3

Von dem im Walkschen Kreise und Ermesschen Kirchspiele belegenen Neu-Karkellschen Gemeindegerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hier verstorbenen zur Pennekülschen Gemeinde verzeichneten Margus Luik Anforderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen Forderungen binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 24. September 1878 bei diesem Gemeindegerichte zu melden, und selbige in Erweis zu stellen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr mit irgend welchen Anforderungen zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll. Desgleichen haben die etwaigen Schuldner sich in obiger Frist zu melden, ihre Schuld anzuzeigen und bei diesem Gemeindegericht einzuzahlen, im Unterlassungsfalle aber sich der gesetzlichen Verantwortung zu gewärtigen.

Neu-Karkell-Gemeindegericht, den 24. März 1878. Nr. 126. 1

Zaur scho teek no Saufsnejas walsts-teesas sinams darits, ka tas scheienas Kehsen rentneeks Peter Muhrneek konkurst kritis un teek wina paradu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati wiswehlaki lihds 21. Juli f. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz scha termina notezeschanas netiks schini leetâ neweens wairs klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarits. Nr. 57. 3

Saufsnejas pagasta teesâ, tai 21. April 1878.

Kad tas apaksch Weeseenes dsihwodams Bittenbinders ir nomiris und wina mantiba us ukziona pahrdota, tad teek wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, lihds 25. Juli f. g., pee schihs walsts teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks klausihts, bet pehz likumeem isdarihts.

Weeseenes walsts teesâ, tai 25. April 1878. Nr. 56. 3

Торги. Torge.

Мѣсто, состоящее у Бастейнаго бульвара между Николаевскою улицею и Яковско казарменнымъ въѣздомъ, величиною въ 2000 кв. саж., бывшее по сіе время въ откупномъ содержаніи купца Бурхарда, можетъ быть отдаваемо съ 20. Мая текущаго года въ цѣломъ составѣ или частію въ откупъ на годичный срокъ для употребленія подъ складъ строительныхъ матеріаловъ и приглашаются симъ лица, желающія брать оное въ откупъ, явиться на сей конецъ въ непродолжительномъ времени въ Рижскую Коммисію Городской Кассы. № 498.

Рига-ратгаузъ, 20. Апрѣля 1878 г.

Der am Bastei-Boulevard zwischen der Nicolai-Straße und Jacobskasernen-Ausfahrt belegene, bis hierzu dem Kaufmann Burchard verpachtete Platz, von circa 2000 Qu.-Faden im Flächenraum, kann vom 20. Mai c. ab entweder ganz oder parcellenweise zur Bestapelung von Baumaterialien auf Jahresfrist vergeben werden, und werden Diejenigen, welche auf die Pacht des bezeichneten Stapelplatzes reflectiren sollten, hierdurch aufgefordert, sich demnächst dieserhalb beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 498.

Riga-Rathhaus, den 20. April 1878.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ брать въ откупъ сѣнокосную землю, состоящую въ срединѣ между Митавскимъ шоссе, Альтонаскою дорогою и Торенсбергскими оброчными поземельными участками, прорѣзанную Рижско-Митавскою и Риго-Больдерааскою желѣзными дорогами, величиною въ 25 лофштелей, явиться къ торгамъ, которые вторично производиться будутъ 2., 4. и 11. Мая сего года, въ 12 часовъ полудня, лично или чрезъ уполномоченныхъ, снабженныхъ надлежащими вѣрющими письмами (письменныя заявленія не принимаются), заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 499. 2

Рига-ратгаузъ, 25. Апрѣля 1878 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden alle Diejenigen, welche das von der Mitauer-Chaussée, der Altonaschen Straße und den Thorensbergschen Grundzinsländereien eingeschlossene, von der Riga-Mitauer, resp. Riga-Bolderaaer Eisenbahnlinie durchschnittene Heuschlogsland von ca. 25 Lofstellen im Flächenraum in Pacht nehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 2., 4. und 11. Mai 1878, um 12 Uhr Mittags, abermals anberaumten Torgen, persönlich oder durch legitimirte Bevollmächtigte, (schriftliche Eingaben werden nicht entgegengenommen) zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten beim eingangsgenannten Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 25. April 1878.

Nr. 499. 2

Nachdem auf Antrag des Arrendators des Stadtgutes Dreylingsbusch Herrn Advokaten Julius Thonagel die öffentliche Verkaufstellung des dem Grundzinsmann Peter Stenseneek zustehenden Benutzungsrechts an dem unter Dreylingsbusch sub Land-Pol.-Nr. 143d belegenen 6123 Qu.-Faden enthaltenen Grundstücke nachgegeben und der Verkaufstermin auf den 20. Mai c., Mittags 1 Uhr, festgesetzt worden ist, werden von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts alle Kaufliebhaber aufgefordert, sich im gedachten Termine im Sitzungszimmer dieses Gerichts einzufinden und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Verkaufsbedingungen können täglich Vormittags in der Kanzlei dieses Gerichts eingesehen werden. Nr. 554. 2

Riga-Rathhaus, den 7. April 1878.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку необходимой въ 1878 и 1879 г. обуви для призрѣваемыхъ въ Богоугодныхъ заведеніяхъ на Александровской Высотѣ, а именно: 100 паръ сапогъ, 90 паръ мужскихъ башмаковъ, 150 паръ женскихъ башмаковъ и 150 паръ туфель, прибыть въ присутствіе сей палаты къ назначеннымъ для сего на 12. число Мая 1878 г. торгу и на 15. число Мая переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на десятую часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 12. Мая 1878 года, но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 327. 1

Рига, 21. Апрѣля 1878 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung der für die Verpflegten in den Wohlthätigkeits-Anstalten zu Alexandershöhe pro 1878—1879 erforderlichen Fußbekleidung und zwar: 100 Paar Stiefel, 90 Paar Männerschuhe, 150 Paar Frauenschuhe, 150 Paar Pantoffeln zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 12. Mai 1878 anberaumten Torgtermine und dem auf den 15. Mai 1878 festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den zehnten Theil der Podräd-Summe, in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren;

oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 12. Mai 1878, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 327. 1

Riga, den 21. April 1878.

Vom Wendenschen Rathe wird hierdurch zu allgemeiner Kenntniß gebracht, daß in Folge desfallsigen Antrages des Wendenschen Stadtamtes, zwei zum Complexe der hiesigen städtischen Communalgebäude gehöriger Immobilien und zwar das sogenannte Majorshaus, sowie die sogenannte Jungesche Kaserne mittelst Vertorgung am 3. und 6. Juli a. c., Mittags 12 Uhr, bei diesem Rathe zur öffentlichen gerichtlichen Meistbotsversteigerung gelangen werden. Die Specialbedingungen können vom 1. Juni a. c. ab täglich in der Rathscanzlei eingesehen werden. Nr. 941. 1

Wenden-Rathhaus, am 1. April 1878.

Ревельская таможня объявляетъ, что 3. Мая будутъ въ оной продаваться 42 бочки летучаго масла и бензина, вѣсомъ брутто 462 пуда 15 фунт., оцѣненныя въ 1100 руб.

Ревель, 20. Апрѣля 1878 г. № 3379. 1

И. д. судебнаго пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Онопріенко, жительствующій во 2 части г. Витебска въ домѣ Вульфа Кана, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи губернскаго секретаря Адама Игнатьева Хруцкаго 5400 руб. съ процентами съ 12. Января 1877 г. по закладной крѣпости, будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда въ 23. день Мая 1878 г., въ 10 часовъ утра, принадлежащее помѣщику Ивану Августинову Ліозно имѣніе Городники, состоящее въ 4. станѣ Витебскаго уѣзда; въ немъ за надѣломъ крестьянъ числится земли: пахатной, огородной, усадебной, сѣнокосной, подъ лѣсомъ дровянымъ и паросниками, подъ ручьемъ, болотами, мхами, зарослями и дорогами — всего 242 дес. Въ имѣніи Городники находятся слѣдующія строенія: господскій, жилой деревянный одноэтажный домъ на кирпичномъ фундаментѣ, токъ съ реею, четыре сарая, два амбара подъ одной крышей, баня, ледникъ, амбаръ старый, обращенный для помѣщенія лошадей и скотный дворъ, строенія старыя, за исключеніемъ скотнаго двора, однаго сарая и бани крыты домъ гонтомъ, а остальныя соломою. При домѣ два фруктовыхъ сада, одинъ старый а другой молодой. Имѣніе Городники отстоитъ отъ г. Витебска въ 8 верстахъ, отъ шоссейной дороги изъ г. Витебска въ г. Смоленскъ въ $1\frac{1}{2}$ верст. и отъ мѣстечка Янович и становой квартирѣ въ 25 верстахъ. Имѣніе Городники оцѣнено въ полномъ составѣ въ 3000 руб., съ каковой цѣны начнется публичный торгъ. О казенныхъ недоимкахъ, ссудахъ и запрещеніясъ собираются свѣдѣнія. Бумаги относящіяся до настоящей продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 217. 2

Псковскимъ Губернскимъ Распорядительнымъ Комитетомъ назначено произвести торги на отдачу въ содержаніе Грядской почтовой станціи. Предварительный торгъ будетъ произведенъ 3. Мая 1878 г. въ Холмскомъ Уѣздномъ Распорядительномъ Комитетѣ (въ г. Холмѣ, Псковской губерніи) и окончательный торгъ въ Псковской Казенной Палатѣ 15. числа будущаго Мая мѣсяца. Отдача съ подряда содержанія почтовыхъ лошадей на этой станціи до 1. Января 1881 года, будетъ произведена на основаніи условій, заключенныхъ съ почтосодержателями въ Псковской губерніи на шестилѣтіе съ 1. Января 1875 г., которыя будутъ предъявлены торгующимся въ Уѣздномъ Распорядительномъ Комитетѣ и въ Казенной Палатѣ. Подрядная цѣна должна быть объявляема на содержаніе одной почтовой лошади на означенной Грядской станціи (Холмскаго уѣзда), по которой опредѣлится общая цѣна за содержаніе всѣхъ девяти комплектныхъ лошадей въ годъ. Торги будутъ произведены въ Уѣздномъ Распорядительномъ Комитетѣ и въ Казенной Палатѣ изустно и съ подачею запечатанныхъ объявленій, согласно 1935—1941 ст. X. т. 1. ч. Св. Зак. Гражд., которыя должны быть составлены по формѣ, приложенной къ 1909 ст. того-же т. X, ч. 1 и сіи запечатанныя объявленія должны быть получены въ Холмскомъ Распорядительномъ Комитетѣ не позже 11. часа утра, 3. будущаго Мая. Лица, желающія явиться на торги, должны при этомъ представить залогъ на третью часть той суммы, съ которой желаютъ начать торговаться и виды о своемъ званіи, а объявляющія цѣны чрезъ запечатанныя объявленія, прилагаютъ къ нимъ залогъ на третью часть объявляемой цѣны и также виды о своемъ званіи. Въ объявленіяхъ должно быть объяснено, что подрядъ согласны принять къ исполненію по утвержденнымъ кондиціямъ. № 340. 1

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, коллежскій секретарь П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ потомственнаго почетнаго гражданина Петра Яковлева Порозова Псковской купеческой вдовѣ Матренѣ Петровой Афонской, по закладной, 2000 руб. съ проц. съ 11. Ноября 1877 г., судебными издержками и заведеніе дѣла 153 руб. 68 коп., и вдовѣ потомственнаго почетнаго гражданина Антонинѣ Порозовой, по сохранной росписке 1600 руб. съ проц. съ 21. Сентября 1877 г., судебными издержками и заведеніе дѣла 112 руб. 56 коп., 27. Мая 1878 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будутъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащіе Порозову недвижимыя имѣнія, состоящія въ г. Островѣ, по Троицкой улицѣ, 1. кварт., въ 1. отд., заключающіяся: а) въ двухъ этажномъ, каменномъ домѣ съ постройками и дворомъ мѣрою мѣста всего 380 квад. саж. 5 арш., оцѣненномъ въ 4000 руб., и б) въ пусто-порожнемъ мѣстѣ, смежномъ съ мѣстомъ, принадлежащимъ къ означенному дому, съ находящимся на немъ старымъ, каменномъ строеніемъ, оцѣненномъ въ 700 руб. Торгъ начнется съ оцѣночныхъ суммъ. Имѣнія эти находятся въ залогѣ у купчихи Матрены Афонской въ суммѣ 2000 руб. Опись можно видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 132. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Donnerstag den 4. d. M.**, Nachmittags 4 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26,

verschiedene Möbel,

als: **1 Schreibtisch, 1 Kleiderschrank, 1 Speisetisch, 1 Büffet** ꝛc. ferner: **Comptoirpulte, 1 Copirpresse,**

zwei feuerfeste Geldschränke

und eine Partie **leere Flaschen** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Montag, den 8. d. Mts.**, und an den folgenden Tagen, Vormittags 11 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26, verschiedene einem Buchladen entnommene

neue Bücher,

wissenschaftlichen und belletristischen Inhalts, darunter mehrere Prachtwerke und Verlagswerke (Bücher und Noten) in größeren Auflagen, gegen Baarzahlung, öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Von Einem Kaiserlichen **4. Pernauschen Kirchspielsgerichte** wird desmittelst bekannt gemacht, daß der **Sitz** desselben am heutigen Tage vom Hofe Lehowa **auf den Hof Surgefer verlegt** worden ist. Nr. 1021.

Surgefer, den 22. April 1878.

Stand

der am 1. Juni 1873 eröffneten

Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 29. April 1878.

Activa.

Darlehen gegen Werthpapiere und Waaren	909,413	Rbl.	S.	21 K.
Wechsel-Portefeuille	647,499	„	„	42 „
Werthpapiere	253,366	„	„	48 „
Inventarium	8,369	„	„	87 „
Unkosten	7,218	„	„	72 „
Diverse Debitores	1,076,320	„	„	21 „
Cassabestand	62,480	„	„	77 „
Giro-Conto b. anderen Banken	410,000	„	„	— „
Summa	3,374,668	Rbl.	S.	68 K.

Passiva.

Grundcapital	242,084	Rbl.	S.	97 K.
Reservecapital	46,334	„	„	85 „
Einlagen	2,182,829	„	„	60 „
Zinsen auf Werthpapiere	247	„	„	33 „
Zinsen auf Einlagen	17,535	„	„	59 „
Zinsen und Provision	48,401	„	„	— „
Diverse Creditores	144,720	„	„	44 „
Giro-Conti	692,514	„	„	90 „
Summa	3,374,668	Rbl.	S.	68 K.

Die laut § 19 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank vorgeschriebene Revision hat am 29. April stattgehabt und sind die Cassa, Documente und Unterpfänder mit den Büchern übereinstimmend befunden worden.

Das Directorium der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

Die **Wattramsche Gemeinde-Verwaltung** macht hierdurch bekannt, daß die **Correspondenz** an die Wattramsche Gemeinde-Verwaltung und das Wattramsche Gemeindegericht vom 1. Mai c. ab nicht pr. Eisenbahnstation Oger, sondern **pr. Eisenbahnstation Römershof** zu addressiren ist.

Zufolge Anzeige des zur Neu-Fennernschen Gemeinde verzeichneten Bauers Jurri Treier ist der auf seinen Namen ausgestellte **Einlageschein der Pernauer Gemeindebank**, d. d. 18. Januar 1878 sub Nr. 1877 **Lit. E**, groß 200 Rbl., **gestohlen worden.**

Indem die Pernauer Gemeindebank, in Anleitung der § 30 und 35 der Normalstatuten für Gemeindebanken, solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, erklärt dieselbe den qu. Einlageschein hiermit für ungiltig und werthlos.

Pernauer Gemeindebank, den 24. April 1878.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten **Einlagescheine:**

Lit. H. Nr. 23512, d. d. 28. April 1876, groß 100 Rbl., auf den Namen Frau Liebe Kanneer lautend,

Lit. H. Nr. 28540, d. d. 22. Februar 1877, groß 2100 Rbl., auf den Namen Friedrich Birkenfeldt lautend,

abhanden gekommen und werden hiermit von der Rigaer Börsen-Bank nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden.

Riga, den 19. April 1878. Nr. 57.

Das Directorium.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen für die betr. Behörden Livlands als Beilage: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 34—37.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 1. Мая 1878 года.